

Christoph Timotheus Wesselmann

**Vergleichung zwischen der alten römischen und ieszigen teutschen
Beredsamkeit in Absicht auf ihre Gegenstände : womit zu einer Redeübung,
welche den 3. Jun. 1762. Nachmittags um 1 Uhr am gewöhnlichen Orte soll
gehalten werden, geziemend einladet**

Bielefeld: Honäussche Schriften, 1762

<http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn820528196>

Druck Freier  Zugang



18

XVII. 8.

Vergleichung
 zwischen der alten römischen und iezigen
 teutschen Beredsamkeit
 in Absicht auf ihre Gegenstände.

womit
zu einer Redeübung,

welche
 den 3 Jun. 1762. Nachmittags um 1 Uhr
 am gewöhnlichen Orte soll gehalten
 werden,

17. 11.

geziemend einladet
Christoph Timotheus Wesselmann,
 des lateinischen Gymnasiums Prorektor.



Bielefeld,

gedruckt mit Hondäuschen Schriften, 1762.

Act-1040. Burgmünster D. Clauder.
 1040

Handwritten text in a historical script, likely Gothic or similar, appearing as bleed-through from the reverse side of the page. The text is mostly illegible due to fading and bleed-through.

Handwritten text in a historical script, likely Gothic or similar, appearing as bleed-through from the reverse side of the page. The text is mostly illegible due to fading and bleed-through.



Additional handwritten text in a historical script, appearing as bleed-through from the reverse side of the page. The text is mostly illegible due to fading and bleed-through.



Die Materie, wovon ich jetzt einiges zu sagen unternehme, ist wenigstens für diejenigen, welche an den schönen Künsten einigen Geschmak finden, und sich um die Geschichte derselben etwas bekümmern, in der That von einiger Wichtigkeit. Die Beredsamkeit behauptet unter diesen Künsten mit Recht einen ansehnlichen Platz. Der Einfluß, den sie auf die Wohlfahrt der menschlichen Gesellschaft hat, und das Vergnügen, welches sie allen denken verschafft, die, ich will nicht sagen, noch einige Gelehrsamkeit, sondern nur noch einige Empfindung haben, ist groß genug, um noch immer die Mühe zu belohnen, die man darauf wendet, ihre Geschichte zu untersuchen und die Schicksale mit einander zu vergleichen, die sie in verschiedenen Jahrhunderten und in verschiedenen Gegenden der Welt gehabt hat. Um nicht über diese Materie eine Verwirrung auszubreiten, die man mir mit Recht nicht verzeihen würde:

So will ich die Beredsamkeit in zweien Zeitpuneten und in zweien Ländern betrachten, die meines Erachtens für uns die interessantesten sind:

Die Beredsamkeit zu Rom und die in Teutschland; und zwar tene in den Zeiten, da sie nach dem Urtheil der Kenner in diesem Staat am vollkommensten gewesen ist, und diese in denenjenigen, worin wir jetzt leben.

Man darf nicht von mir erwarten, daß ich hier so kühn seyn werde, ein Urtheil zu fällen, ob die Zeiten des Cicero, oder unser Jahrshundert die größten Redner hervorgebracht. Dis zu wagen, müßte ich mehr Dreistigkeit und mehr Eitelkeit besitzen. Es ist bekant, wie heftig die Streitigkeiten geführt worden, die unter Ludwig dem vierzehnten zwischen den berühmtesten Gelehrten von Frankreich über der Frage von dem Vorzuge der alten oder der neuen Schriftsteller entstanden. Es ist genug darüber geschrieben worden und dennoch ist der Streit mehrentheils unentschieden geblieben. Die Ursachen davon sind leicht zu errathen. Bey dergleichen Streitigkeiten pflegen gemeiniglich beyde Partheyen einen Satz ohne Einschränkung zu behaupten, der doch nicht anders, als mit gewissen Einschränkungen wahr seyn kan. Die Hitze, womit man seine Meinungen vertheidigt, bringt es dahin, daß man über die Gränze geht, und mehr Land zu erobern unternimmt, als man zu gewinnen hoffen darf. Selten geschicht es, daß einer kommt und sich die Mühe gibt, die Gerechtfame der gegenseitigen Mächte auseinander zu setzen, hinlänglich zu bestimmen und einer jeden ihre Gränzen anzuweisen. Es wird mir also anständiger seyn, wenn ich bey diesem Kriege, dem ich ohnedis keinen Ausschlag geben kan, die Neutralität ergreife und in einiger Entfernung zusehe. Es wird überdis meinem Endzweck gar nicht nachtheilig seyn, wenn diese Frage unentschieden bleibt.

Ich müßte mir auch erstaunliche Dinge von der Geduld des Lesers versprechen, wenn ich es mir in den Sinn wollte kommen lassen, durch eine ausführliche Vergleichung zu zeigen, worin die Beredsamkeit beyder Nationen und in beyden Zeiten ähnlich und verschieden gewesen sey. Ich würde ihre Natur völlig entwickeln müssen: ich müßte zeigen, auf was

was für eine Art Cicero und seine Zeitgenossen, die römischen Redner ihre Gedanken erfunden, geordnet und ausgedrückt, wie sie ihre Reden abgetheilt, wie sie den Wohlklang beobachtet, was für einer Pronunciation und welcher Bewegungen sie sich bedient, wie sie ihre Eingänge, ihre Erzählungen, ihre Erklärungen, Erläuterungen und Beweise eingerichtet, wie sie sich wider den Gegner so wol vertheidigt, als ihn angegriffen, wie sie den Zuhörer gewonnen, gereizt und gekentzt haben. Eben dieses müste ich von den jezigen Reden untersuchen und beydes mit einander zusammenhalten. Ich müste den verschiedenen Werth und das Ansehen, worin die Kunst sich in beyden Fällen befunden, die grössern und geringern Wirkungen, die sie hervorgebracht, die Hülfsmittel, deren sich die Redner bedient, um daz zu gelangen, mit einander in Vergleichung setzen. Alles würde entweder aus den Regeln einer richtigen Redekunst, oder aus der Geschichte müssen erwiesen werden. Wenn ich dis alles, sage ich, ausführen wollte, ich muß noch hinzusetzen, wenn ich mich zu einer solchen Arbeit vermögend fände, die nicht nur den grössten Fleiß, sondern auch die vollkommenste Ränntniß der Regeln des Geschmaks und der Geschichte, eine ausserordentliche Scharfsinnigkeit und eine seltene Zärtlichkeit und Richtigkeit der Empfindung erfordert: so würde dis zwar eine nützliche Arbeit seyn, indem man daraus erkennen würde, daß die Natur der Beredsamkeit allezeit dieselbe gewesen ist, und sich so wenig verändert hat, als die Natur des Menschen, daß Aristoteles und Quintilian ihre Regeln aus eben den Quellen geschöpft haben, als Bouhours und Baumgarten, daß Cicero und Demosthenes, Isocrates und Plinius nach eben denselben Regeln gearbeitet haben, als Bossuet und Gleschier, und daß nur die äussere Gestalt und die Kleidung der Beredsamkeit in ihren verschiedenen Lebensaltern, daß ich so rede, und in den verschiedenen Wohnsitz, die sie gehabt hat, verändert worden. Allein man würde alsdann auch wahrlich genöthigt seyn, nicht einige Blätter, sondern ein Buch von einigen Alphabeten durchzulesen. Die Aufmerksamkeit, die ich auf die Geduld der Leser haben muß, verpflichtet mich, meine Materie einzuschänken. Ich werde nur untersuchen, ob die Beredsamkeit in dem einem, oder andern Falle glücklichere Gegenstände gehabt habe.



Die Beredsamkeit, deren Gebiet sich nach Ciceros und Quintilians Zeugniß *) über alle Gattungen von Gegenständen erstreckt, kann das Recht, welches sie hat, nicht allezeit völlig ausüben. Die Beschaffenheit der Zeiten, die Lebensart, die Einsicht, die Staatsverfassung und Gewohnheiten der Völker, unter denen sie sich zeigt, müssen es bestimmen; über was für Materien sie ihre Gerechtfame zur Wirksamkeit bringen und ihre Schönheiten ausbreiten soll: so wie es ein Bildhauer erwarten muß, ob man ihm Marmor, oder eine andere Materie zu bearbeiten geben wird.

Man weiß, daß die römischen Rhetors die Reden ihrer Zeit nach ihren Gegenständen in drey Gattungen eintheileten, in die gerichtliche, (genus iudiciale) die berathschlagende (deliberativum) und die beweisende (demonstrativum). Die gerichtliche Gattung beschäftigte sich, wie der Name zeigt, mit den Streitigkeiten vor Gerichten, mit Anklagen und Bertheidigungen. Die berathschlagende hatte es mit den öffentlichen Angelegenheiten zu thun, worüber dieientige Versammlung, die die Regierung des Staats führte, Entschliessungen fassen mußte, z. E. ob man Krieg führen, oder Friede schließen, ein Gesetz geben, Auflagen machen solle, und dergleichen. Die übrigen Sachen, wo man weder klagte, noch vertheidigte, weder abmahnte, noch annahnte, wo folglich der Redner nicht so wol die Absicht hatte, die Wahl und Entschliessungen seiner Zuhörer zu lenken, als vielmehr ihn zu unterrichten, zu überzeugen, zu

*) Cicero de Oratore lib. 1. cap. 6. Vis oratoris professioque ipsa bene dicendi, hoc suscipere ac polliceri videtur, vt omni de re, quæcunque sit proposita, ab eo ornate copioseque dicatur, & cap. 12. Quicquid erit igitur quæcunque ex arte, quocunque de genere, id orator, si, tanquam clientis causam didicerit, dicet melius & ornatus, quam ille ipse eius rei inventor atque artifex.

Quintilianus instit. orat. lib. 2. cap. 21. Ego (neque id sine auctoribus) materiam rhetoricæ iudico omnes res, quæcunque ei ad dicendum subiectæ erunt — Equidem omnia fere posse credo casu aliquo venire in officium oratoris & sqq.

ergözen, in ihm Bewunderung, Ehrfurcht, Liebe, Verachtung, Haß und dergleichen Bewegungen hervorzubringen, so fern selbige keiner Wirksamkeit auf gewisse Sachen und Angelegenheiten fähig sind, diese Materien, sage ich, wurden unter der beweisenden Gattung begriffen; und da die meisten derselben entweder Lob oder Tadel zur Absicht hatten, so nannte man sie nach ihrer vornehmsten und edelsten Beschäftigung die lobende Gattung. Man siehet hierans, daß das rührende und pathetische hauptsächlich nur bey den beyden ersten Gattungen statt fand. Jetzt werde ich untersuchen müssen, ob unsere heutige Beredsamkeit in Ansehung ihrer Gegenstände einen Vortheil vor der römischen habe, oder nicht?

Man theilt jezzo bekantermaassen unsre Reden nach ihren Gegenständen in geistliche und weltliche ein. Die römische Beredsamkeit, die nach dieser Eintheilung zu der lezten Gattung gehörte, weil es bey ihnen kein Gebrauch war, die Sätze ihrer Religion in öffentlichen Reden vorzutragen, hat vor unsrer weltlichen Beredsamkeit einen gewaltig grossen Vortheil. Die Römer hatten eine dreyfache Gattung von Reden. Allein die weltliche Beredsamkeit in Teutschland hat die zwey wichtigsten Drittel dieses Gebiets verlohren.

Seitdem man für gut befunden hat, die gerichtlichen Streitigkeiten in Teutschland, nicht so, wie in Frankreich, durch öffentliche Reden, sondern durch Schriften führen zu lassen: sind die Müssen und Grazien aus unsern Gerichten völlig entflohen. Man hat darin nicht nur die Beredsamkeit für ganz entbehrlich erklärt, sondern sie auch mit einem schweren Banne grausamer Weise belegt und an ihrer statt diese mörderliche Schreibart eingeführt, vor welcher der geschickteste und kühnste römische Sachwalter zittern und beben und lieber den ganzen Proceß verlohren geben, als eine dergleichen etwas lange Schrift durchlesen würde. Die teutschen Rechtsgelehrten sind einzeln wol nicht vermögend, diese Gewohnheit aufzuheben, und man wird also wahrscheinlich diese Provinz auf immer für verlohren halten müssen.

Was die zweyte Gattung von Reden bey den Römern betrifft,



die **berathschlagende**, welche von einigen, die ihr **Absehen** auf Staaten richteten, wo dem Volk das Recht der Verwaltung des Staats zukam, auch *genus concionale* ist genennet worden: so findet selbige auch nicht mehr in Teutschland statt. Es können diese **Neden** eigentlich nur in einem Lande gehalten werden, dessen Regierung **aristokratisch** oder **demokratisch** ist. Wenn sich also die **Beredsamkeit** der Teutschen in diesem Felde zeigen sollte: so müste sie es etwa zu **Regensburg** auf dem **Reichstage** thun. Allein zu geschweigen, daß hier die öffentlichen Angelegenheiten niemahls durch förmliche mündliche **Neden** abgethan werden: so ist es selten, daß nur einmahl eine schön geschriebene öffentliche Schrift daselbst zum Vorschein kommt. Es ist ohnedis, wie bekant, die **Verfassung** iezzo so beschaffen, daß ein wahrer **Nedner** sich nur gar zu wenige **Vortheile** von seiner Kunst würde versprechen dürfen, wenn er sich ihrer bey **Reichsangelegenheiten** bedienen wollte. Vielleicht würde man ihn auch gar als einen **Pedanten** auszischen, wenn er sich ganz und gar von demienigen **Stile** entfernen wollte, an welchem nichts schönes ist, als der prächtige Name, *stilus curia*.

Man sieht aus demienigen, was ich iezo angemerkt habe, daß alle so genennete weltliche **Neden**, die iezo in Teutschland gehalten werden, zu der **beweisenden Gattung** gehören. **Wahrlich** ein grosser **Verlust** für die teutsche **Beredsamkeit**! Es ist vergeblich, daß sich der größte weltliche **Nedner** bey uns bestrebe, **Werke** eines **Hortensius** oder **Cicero** zu verfertigen. Es fehlet ihm der **Marmor** zu der **Statue**: es sind ihm die **ergiebigen Felder** verschlossen, worin diese gearbeitet haben. Er hat keine **Republiken** mehr zu regieren, keine **Kriegs- und Friedensschlüsse** zu stiften, keine **Judices** (ich weiß dis Wort nicht **teutsch** zu geben) zu einem **Urtheilsspruche**, den er wünscht, zu bestimmen, keine **Staatsverbrecher**, keine **Fürsten** und **Könige** anzuklagen oder zu vertheidigen. Es haben in dieser **Abticht** dieienigen ganz recht, welche sagen, daß die **Beredsamkeit** nur in einem **freiem Staat** zu ihrer vollkommenen **Höhe** gelangen könnte: man kann noch hinzusetzen, in welchem die **Justiz** auf **römischen Fuß** verwaltet wird. Der **Verfasser** des bekanten **Gesprächs** von den **Ursachen** des **Verfalls** der **römischen Beredsamkeit** hat daher nicht vergessen, dieses als eine der vornehm-

nehmsten Ursachen zu bemerken, warum dieselbe schon zu seiner Zeit so sehr von ihrer ehemaligen Höhe herunter gesunken war, weil die Materien dieser spätern Redner nur Kleinigkeiten gegen diejenigen waren, die die alten abhandelten. Eine grosse Beredsamkeit, sagt er, erfordert grosse Gegenstände, so wie ein starkes Feuer viel Holz erfordert. Dis ist eine von den Ursachen, warum Rom ehedem so grosse Redner aufstehen sahe zc. *)

Es ist wahr, es gibt bey der beweisenden Gattung von Reden, die unsrer weltlichen Beredsamkeit übrig geblieben ist, noch einige, die wegen ihrer Materie noch einer grossen rednerischen Schönheit fähig sind. Allein erstlich sind deren nur sehr wenige. Man kann, wie mir dünkt, nur etwa unsre Lobreden hieher rechnen, so fern selbige würdige Personen und Thaten zum Gegenstande haben: und dergleichen Gelegenheiten sind so selten, daß ein einziger Staat zu diesen Reden schon fast mit einem einzigen Redner genug hätte. Zum andern kann sich bey diesen Reden nur ein Theil der Beredsamkeit zeigen. Der Redner kann darin freylich die Einbildungskraft des Zuhörers mit lebhaften Bildern und erhabenen Vorstellungen beschäftigen, er kann in ihm Liebe, Ehrfurcht, Bewunderung und dergleichen hervorbringen. Allein wo hat er Gelegenheit, durch die Stärke seiner Rede die Handlungen desselben zu bestimmen, wo wird er diese

*) De causis corrupt. eloq. dial. cap. 36. Magna eloquentia, sicut flamma, materia alitur, & motibus excitatur, & vrendo clarescit. Eadem ratio in nostra quoque ciuitate antiquorum eloquentiam prouexit &c. cap. 37. His accedebat splendor rerum & magnitudo causarum, quæ & ipsa plurimum eloquentiæ præstant. Nam multum interest, utrumne de furto aut formula & interdicto dicendum habeas, an de ambitu comitorum, expilatis sociis & ciuibus trucidatis. Quæ mala sicut non accidere melius est, isque optimus ciuitatis status habendus est, quo nihil tale patimur: ita quum acciderent, ingentem eloquentiæ materiam subministrabant. Crescit enim cum amplitudine rerum vis ingenii, nec quisquam clarum & illustrem orationem efficere potest, nisi qui causam parem inuenit & reliqua.

diese rührenden und affectvollen Perorationen anbringen können, die wir in dem Cicero so sehr bewundern?

Wo sollten sich also iezo wol bey uns Demosthenes und Ciceros bilden können? Gewiß nicht auf Reichstagen, nicht in den Audienszimmern der Höfe, nicht in den Gerichtsstuben und auf den Rathhäusern, auch nicht in den Hörsälen der Akademien. Wo denn? Auch nicht in den Kirchen? Ich sage hier ohne Bedenken: Ja. Es hat zwar die römische Beredsamkeit vor unsrer geistlichen in einem und dem andern Stück gewisse Vortheile: sie werden aber von denen überwogen, die diese vor der erstern hat. Man muß mich hier nicht unrecht verstehen. Ich entscheide hier nicht, ob wir die geistliche Ciceros wirklich haben. Dis erfordert meine Absicht nicht, weil ich nicht Redner mit Rednern, sondern nur die Materie des einen mit der Materie des andern vergleiche. Ich sage iezo nur so viel: Wir können sie haben. Dis erfordert einige Untersuchung.

Ich setze hier als ausgemacht voraus, daß es eine geistliche Beredsamkeit gibt und daß der geistliche Redner verpflichtet ist, auch von seinen natürlichen Fähigkeiten, auch von der erlangten Kunst bey seiner wichtigen Bestimmung Gebrauch zu machen. Es gibt, wie man weiß, Schwärmer, welche es für Gott nachtheilig halten, zu behaupten, daß die Wirkungen seines Worts in manchen Fällen von der Art des Vortrags desselben abhängen. Da sie alle durch den Gebrauch natürlicher Kräfte erlangte Erkänntniß und Geschicklichkeit bey einem Lehrer der Kirche für überflüssig halten: so verworfen sie auch in dieser Absicht die Beredsamkeit als etwas, dessen Gebrauch nur bey weltlichen Dingen vergönnet sey. Diese Leute bedenken nicht, daß es die Weisheit Gottes mit sich bringt, dasienige nicht unmittelbar und durch Wunderwerke zu thun, was er ohne Wunder und durch Mittel eben so gut erhalten kan, daß er es heut zu Tage nicht mehr für nöthig hält, die Lehrer seiner Kirche mit den ausserordentlichen Gaben der Apostel auszurüsten, bey welchen die wunderthätigen Kräfte des heiligen Geistes den Mangel aller natürlichen Fähigkeiten, aller Uebung und alles Nachdenkens ersetzen *). Er wirkt nunmehr ordent,

*) Matth. 10, 19, 20.

deutlicher Weise durch sein geschriebenes Wort. Dis kan unmöglich ohne Beobachtung gewisser Regeln gehörig erklärt und eingeschärft werden. Er hat sich selbst darin auf das weiseste nach der Beschaffenheit der menschlichen Natur gerichtet, sich sehr leutselig zu unsrer Fähigkeit herabgelassen, und selbst, wenn ich so reden darf, eine Beredsamkeit angenommen, und ihr dadurch das Amt aufgetragen, sich mit den grösssten Gegenständen, deren sie nur fähig ist, mit den Wahrheiten der christlichen Religion zu beschäftigen. Durch diesen so glüklichen Umstand ist sie zu einer grössern Würde erhoben worden, als sie nie vorher gehabt hat: sie kann sich wegen des Verlusts, den sie auf einer andern Seite erlitten, für überflüssig schadlos halten, da ihr eine so kostbare und schöne Gegend geöffnet worden.

Die Materien, über welche die geistliche Beredsamkeit arbeitet, sind entweder Glaubenswahrheiten, oder Vorschriften des Lebens. Mir dünkt, es ist nicht unbequem, wenn man sagt, daß nach der römischen Eintheilung die erstern hauptsächlich zur beweisenden und die letztern zur berathschlagenden Gattung gehören. Dieienigen Reden, welche, so wie die mehresten, beyderley Sätze mit einander verbunden enthalten, gehören also auch, so wie viele römische Reden / zu beyden Gattungen. Ich werde iezo bemerken, daß beyde Gattungen der grösten Vollkommenheiten der Beredsamkeit fähig sind.

Was die eigentlichen Glaubenslehren der christlichen Religion betrifft: so haben sie eine so grosse und eigenthümliche ästhetische Würde, daß der Redner nur nöthig hat, sich erst selbst um deutliche und fruchtbare Einsicht und Ueberzeugung von denselben zu bekümmern, so wie sie uns von Gott, entweder schon durch die Vernunft, oder in der heiligen Schrift geoffenbaret sind, daß er in seinen Erklärungen Deutlichkeit, in seinen Beweisen Gründlichkeit und überall Ordnung, Richtigkeit und edle Einfalt blicken lasse, daß er sich nur in Acht nehme, sie nicht durch unanständige Vorstellungen zu erniedrigen, durch eine sophistische Schminke zu verunstalten, oder durch einen schulmäßigen Vortrag dunkel zu machen, daß er sich nur bestreifen darf, nach dem Beyspiel der Propheten, Christi und seiner



Apostel zu reden, um recht vortrefliche Muster in der beweisenden Art hervorzubringen. Es ist wahr, es gibt darunter Geheimnisse, welche nicht von vorne her, wie man es nennet, erklärt, oder bewiesen werden können. Allein was die Erklärungen von dergleichen Gegenständen betrifft: so wird ein Redner schon Licht genug über seine Materie ausbreiten, wenn er sich dessen bedient, das ihm die nähere Offenbarung davon gibt; und wo er keine Beweise aus allgemeinen Gründen der Vernunft führen kann, da werden die Beweise durch das Zeugniß desto stärker und desto deutlicher seyn.

Die heilige Schrift gibt uns eine Menge Beispiele von dergleichen Sätzen, worauf der grössste römische Redner stolz würde gewesen seyn, wenn er sie hätte vortragen können. Wie lebhaft und wie groß sind nicht die Beschreibungen, die sie uns von Gott, seinen Eigenschaften und Werken, von seinen ewigen Rathschlüssen über die Menschen, von der Veröhnung durch Jesum Christum, von den Beschäftigungen der Engel, von den Wirkungen des Glaubens, von der Beschaffenheit des ewigen Lebens, von den Quaalen der Verdammniß &c. macht? Wie deutlich ist sie nicht in ihren Erzählungen? Wie überzeugend in ihren Beweisen? Nach diesem Original darf sich ein Redner nur mit Sorgfalt und Klugheit bilden: und er wird entweder wirklich ein wahrer Redner in dieser demonstrativischen Art werden, oder es muß ihm alle natürliche Anlage versagt seyn. Ist er aber so glücklich gewesen, mit eben denen Fähigkeiten geböhret zu werden, die die grossen Lobredner Roms gehabt haben, wendet er eben die Aufmerksamkeit auf seine Werke, als jene: so ist es unmöglich, daß nicht sein Vorzug vor jenen dem Vorzuge seiner Gegenstände gemäß seyn, daß nicht der Lobredner Christi des Trajans seinen weit hinter sich lassen sollte.

In Ansehung derjenigen geistlichen Reden, die ich die *berathschlagenden* genennet habe, und worin der Redner hauptsächlich ermahnt und abmahnt, hat dieser ebenfalls eine so glückliche und ergiebige Materie zu bearbeiten, als nur je ein republicanischer Redner gehabt hat. Was machte den Cicero so beredt, wenn er S. E. das römische Volk zur Verwerfung des *Nefergesetzes*; oder zur Genehmigung des *mamilischen* bereden wollte? Gewiß nichts anders, als die Wichtigkeit der Folgen, die die Entschliessung der Zuhörer nach sich

sich ziehen mußte. Die Vorstellung, daß ein grosser Theil der Wohlfahrt des Staats und einer Menge von Menschen davon abhinge, stimmte ihn auf denjenigen Ton, in welchem er seyn mußte, um in der Versammlung gemässe Rührungen hervorzubringen; nöthigte ihn, alle ersinnliche Mittel anzuwenden, alle Bewegungsgründe, Ermahnungen, Drohungen zu versammeln und sie durch die Menge und Stärke derselben nach seinen Absichten zu regieren. Nun vergleiche man hiemit unsre geistlichen berathschlagenden Reden. Freylich der, welcher als ein wahrer Miethling nur auf das sichtbare sieht, dem es nicht um das wahre Beste seiner Zuhörer zu thun ist, der ihr ewiges Schicksal als eine Kleinigkeit betrachtet, die eben keine grosse Anstrengung und Aufmerksamkeit verdient, und der ein so unglückliches Temperament hat, daß er sich nicht einmal auf eine Zeit lang in die dazu nöthige Hitze setzen kann, dieser wird mit einer gleichgültigen Miene und mit kaltem Blut kommen und eine schale und nervenlose Rede halten, wobey das Herz des Zuhörers eben so lau, als sein eigenes Herz seyn wird. Da aber schon Quintilian von seinem Redner fordert, daß er ein rechtschaffener Mann sey: so wird man es hier noch mit mehrerem Recht thun können: und dieser Rechtschaffne wird gewiß mit einer solchen Rührung seiner selbst auftreten, so feurig, so durchdringend reden, so zu trösten, aufzumuntern, und, wie von dem Pericles gesagt wurde *), so zu bliken und zu donnern im Stande seyn, als jemals ein Römer zu thun vermögend war. Seine Bewegungsgründe werden gewiß noch weit stärker seyn können, als die, deren sich Cicero bedienen konnte **): „Eure Ehre/ ihr Römer, ist in der Person eures Gesandten angegriffen, eure Bundesgenossen flehen euch um Hülfe, die Güter eurer Pächter und Kaufleute, alle eure Einkünfte in diesen Gegenden, ganz Asien ist verlohren, wenn ihr diesen Krieg nicht muthig angreift.“

Der geistliche Redner reizet mit wichtigern Hofnungen, er hat unendlich grössere Uebel, womit er drohen und erschüttern kann. Man darf nur einige von den vielen pathetischen Stellen der heiligen Schrift, die einem Redner auch in diesem Stück die vollkommensten Muster sind,

B 2

*) Quintil. lib. 2. cap. 16. in fine.

***) Orat. pro lege Manil.



gelesen haben, um überzeugt zu seyn, daß es keine dankbarere Materie zu berathschlagenden Reden geben kann, als die christliche Religion an die Hand gibt: und daß, wenn die hinlänglich geschickte Hand eines Meisters hinzukommt, das Werk so vollkommen seyn wird, als die Beredsamkeit nur jemals hat aufweisen können.

Ich mache hieraus also den Schluß, daß unsere geistliche Beredsamkeit in Absicht auf ihre Gegenstände die größten Vortheile vor der römischen hat. Man wird mich wegen dieses Beweises nicht als wegen einer überflüssigen Sache tadeln dürfen, und ausrufen: welcher gesunder Mensch hat das denn jemals geleugnet! Es ist freylich wahr, das wird keiner leugnen, der nur kein öffentlicher Feind der christlichen Religion ist, daß die Wahrheiten derselben an sich die wichtigsten von der Welt sind: ob sie aber auch eines hohen Grades der Beredsamkeit fähig seyn, daran zweifeln wirklich manche. Es gehören dahin theils diejenigen, die die größte Nachlässigkeit bey der Einrichtung ihres Vortrags über diese Sachen beweisen, und entweder so gemein und pöbelhaft, oder so trocken und scholastisch davon reden, als der abstracteste Professor nur thun kann, wenn er nach schulgerechter mathematischer Methode einen Vortrag über ein Capittel aus der Methaphysic hält: theils gehören hieher diejenigen, und wollte Gott, daß es deren nur wenige gäbe! die die gottesdienstlichen Versammlungen ohne die geringste Absicht überzeugt oder gerührt zu werden, nur so wie ein Coffehaus besuchen, und es sich für eine Schande rechnen würden, für etwas, das höchstens dem gemeinen Manne zu gute zu halten ist, wenn sie mit bewegten Herzen und mit einer andern Mine, als sie gekommen waren, wieder weggehen sollten. Ich rede hier nicht von der übernatürlichen Kraft der göttlichen Wahrheiten, aus welcher man schließen kann, wie verzweifelt die Härte dieser Menschen seyn müsse. Ich rede nur von der natürlichen Wirkung, die die Beredsamkeit auf ein jedes fühlbares Herz natürlicher Weise hat. Was soll man davon sagen, wenn es Menschen gibt, die gegen das eine, wie das andere, so kalt und unbewegt wie ein Stein bleiben?

Dieser letzte Punct wird vielleicht zu einem Einwurfe dienen können, den man mir gegen dasjenige, was ich gesagt habe, machen wird. Wenn denn diese Gegenstände, wird man sagen, so beschaf-

wird.

fen sind, daß sie auch einem mittelmäßigen Redner grosse Vortheile vor einem Demosthenes und Cicero geben: woher kommt es denn, daß unsre Versammlungen so voller Vorurtheile und Unwissenheit, so gleichgültig und ungerührt bleiben, daß man, wenn man nach den Mienen urtheilen sollte, denken müste, es würde eine eben nicht sehr wichtige Geschichte aus der alten persischen Historie erzählt? Dieses Phänomenon hat seine völlige Richtigkeit. Man darf nur während der Rede, oder gleich hernach den meisten ins Gesicht sehen, oder auf ihre Werke und Handlungen Acht geben. Man hört oft dergleichen Urtheile über die vortreflichsten Reden, woraus sich schliessen läst, wie frostig man dabey gewesen sey. **Er hat mir gut gefallen**, sagte einer, der einem das erstemal zugehört hatte, **es steht ihm nicht übel**, daß er ein wenig schnarret; auch macht er ziemlich gute Bewegungen mit dem Händen und mit dem Kopfe. Das waren nun alle Wirkungen von einer Rede, deren Absicht dahin ging, und die auch wirklich im Stande dazu war, ihn zu einem Entschluß zu bringen, ob er ein Feind Gottes bleiben, oder Friede mit ihm machen wollte. Ich glaube warlich nicht, daß jemals ein atheniensischer oder römischer Bürger von einer Rede des Demosthenes oder Cicero, worin von weit minder wichtigen Sachen gehandelt worden, so gleichgültig weggegangen, oder so kalt sinnig davon gerurtheilt.

Die Ursachen von diesen Folgen müssen entweder in dem Redner, oder in dem Zuhörer, oder in einem zufälligen Umstande der Gegenstände liegen.

Wenn iener in Ansehung der beweisenden Materien nicht die gehörige Einsicht in selbige hat, wenn er sich gar keine Mühe gibt, Ordnung und Deutlichkeit zu beobachten, wenn er die Kunst nicht besitzt, oder sie für unnöthig hält, sich zu der Fähigkeit der Versammlung durch eine glückliche Einfalt herabzulassen, ohne weder im Staube zu kriechen, noch feichte zu werden, wenn er schlecht erklärt, unvollständig beweiset, Zweifel knüpft, ohne sie aufzulösen; wenn er ferner bey den Vorschriften unsrer Sittenlehre nicht die Regel beobachtet, die Horaz gibt: „ich muß dich erst gerührt sehen, wenn ich weinen sol.“^{*)}; wenn

B 3

*) Horat. de art. poet. vers. 102. -- -- Si vis me flere, dolendum est

Primum ipsi tibi.



er, sage ich, nicht den Zuhörer auch als einen Zuschauer betrachtet, ihm nicht zeigt, daß die Betrachtung der Gesetze, die er anzupreisen und einzuschärfen kommt, ihn selbst schon in Feuer gesetzt hat, wenn er nicht das menschliche Herz kennet, nicht weiß, wie es am besten gerührt wird, wenn er den Zuhörer nicht gehörig zu dem jedesmaligen Affect zubereitet, den Willen bewegen will, ehe der Verstand belehret ist und mehr poltert, tamquam fulgur ex pelvi, als erschüttert, wenn er nicht aufmerksam ist, den Zuhörer so wol durch die Menge, als durch die Stärke seiner Waffen, so wol durch die Geschicklichkeit, womit er sie lenket, als durch ihre eigenthümliche Kraft zu bezwingen; wenn bey beyderley Materien ihm selbst die natürliche Gabe, die schon zu einem mittelmässigen weltlichen Redner erfordert wird, fehlet, leicht zu erfinden und sich leicht und bequem auszudrücken, wenn er nicht an seine wichtige Bestimmung *) unablässig gedenkt, wenn er nicht geschickt ist, eine gute Abwechslung in der Wahl seiner Materien zu beobachten und ihnen, indem er sie bald in diesem, bald in jenem Lichte zeigt, eine gewisse Neuigkeit zu geben, wenn er sich nicht grosse Mühe gibt, seine Absichten zu erreichen, wenn er nicht die Hülfsmittel einer guten und anständigen Aussprache und Action gebraucht, und wenn es ihm nur darum zu thun ist, so lange geredet zu haben, bis die Zeit ungefähr verlaufen ist; wenn dis ist: so ist es freylich kein Wunder, daß die Folgen dem allen ähnlich sind.

Zum andern muß man bemerken, daß wir Gott Lob! noch Männer genug haben, die sich der Vortheile zu bedienen wissen, die ihnen die Beschaffenheit ihrer Materien gibt. Teutschland zählt seine Bourdalouen, seine Saurins, seine Tillotsons ic. Eine jede Provinz hat noch Redner, wenn sie auch nur von dem zweyten und dritten Range sind, welche so gut reden, daß ich mir zu behaupten getraue, daß ein ehemaliger Römer, wenn er hier wäre und nur so weit gekommen wäre, daß er eine solche Rede hinlänglich verstehen könnte, ausser sich selbst seyn würde, wenn ich gleich die übernatürlichen Wirkungen des Worts Gottes bey Seite setze. Warum sind denn also die grossen Wirkungen fast zu einem Wunder geworden, die die alte Beredsamkeit bey geringern Gegenständen ehemals gehabt hat? Als Demosthenes noch Athen und fast ganz Griechenland durch nichts, als seine

*) Jerem. 1, 9. 10. Hesel. 3, 17 ic. 1 Corinth. 4, 1. 2 Corinth. 3, 6 ic.

Beredsamkeit regierte, und durch eben die Mittel den macedonischen König Philippus in die mislichsten Umstände versetzte *), als Cicero noch den kühnsten Bösewicht, der je gewesen ist, durch eine kurze Rede aus Rom jagte, seinen ganzen Anhang, die mächtigsten Personen in Rom zittern machte und alle seine Entwürfe in einer Stunde zernichtete, besser, als eine Armee vielleicht würde gethan haben; als er dem souverainen Cäsar, der schon den Ligarius völlig verurtheilt hatte, dergestalt zusetzte, daß ihm alle Glieder bebeten, daß er seine Farbe alle Augenblick veränderte, und die Papiere, die er in der Hand hielt, vor Bewegung auf die Erde fallen ließ **)? Warum geschieht es iezo so selten, daß ein geistlicher Redner einen so guten Erfolg hat, als iener Capuciner, der zu Rom unter Gregorius dem 15ten von den Pflichten eines geistlichen Hirten dergestalt redete, daß dreissig Bischöfe die ihn gehört hatten, den folgenden Tag Rom und alle ihre Ergötzlichkeiten verliessen, und gleich, als wenn sie von dem Damm verfolgt würden, in ihre Diocesen flüchteten; oder als iener Jesuit zu Paris, aus dessen Strafpredigten man seine Zuhörer nicht anders, als mit blassen Gesichtern, ohne ein Wort zu reden, zitternd und voller Nachdenken herausgehen sahe ***)? Wenn man hievon die Ursachen unpartheyisch untersucht: so wird man gewiß eine der vornehmsten in der Beschaffenheit der Menschen finden, welche nur immer gar zu geneigt sind, die weltlichen Gegenstände als weit wichtiger anzusehen, denn dieienigen, von denen ich bisher geredet habe, und es gibt Zeiten, da diese Beschaffenheit einen besonders hohen Grad erreicht.

Drittens. Man muß freylich gestehen, und man kann es thun, ohne Nachtheil der Achtung, die man den göttlichen Wahrheiten schuldig ist, daß die Beschaffenheit der gewöhnlichen Zuhörer mit der Beschaffenheit dieser Wahrheiten zusammengenommen, ebenfalls eine von diesen Ursachen ist. Ich will mich deutlicher erklären. Wenn ein geistlicher Redner so glücklich wäre, vor Versammlungen zu reden, die aus lauter geübten und mit einer grossen Erkenntniß begabten Menschen bestünden: so würde er eine andere Wahl und eine weit grössere Mannigfaltigkeit in seinen Materien beobachten können. Da aber sehr
 wenige

*) Plutarch. in Demosthene.

**) idem in Cicrone.

***) Rapin reflexions sur l'eloquence rem. 18. & 36.

wenige in den Umständen sind, da die allermeisten mit Recht befürchten müssen, daß das, was den einen Monat gesagt worden, den andern wieder vergessen ist, da sie so wol den Einfältigen, als den Gelehrten reden sollen: so müssen sie in diesen Fällen bey uns freilich sich mehr der Milch, als der stärkern Speisen bedienen. Sie können nicht immer höher steigen, wie ein anderer Lehrer, der dieselben Zuhörer behält, sie müssen allezeit die ersten Elemente wiederholen. Dis ist eine Unbequemlichkeit, sonderlich für die beweisenden Reden.

Sie haben ferner sehr selten individuelle Fälle vor sich. Dis gab dem römischen Redner wieder einen Vortheil. Er mochte klagen, oder vertheidigen, anrathen, oder abmahnen, allezeit hatte er einen einzeln Fall und allezeit hatte also der ansehnlichste Theil seiner Rede etwas besonders und eigenthümliches. Nun ist es bekant, wie sehr das lange Anhalten und die Wiederholung derselben Vorstellungen und Empfindungen die Lebhaftigkeit und Stärke derselben schwächet. Es wäre daher, wenn diese Sache nicht andern Unbequemlichkeiten unterworfen wäre, in Ansehung des ersten Puncts, wie mir dünkt, vortheilhaft, wenn sonderlich an Orten, wo oftmals Gottesdienst gehalten wird, die Zuhörer nach ihrer Einsicht und Fähigkeit in Ordnungen abgetheilt und für eine jede ein besondrer Vortrag gehalten würde. Doch dis gehöret viel leicht in die platonische Republic.

Es scheint, Zeit zu seyn, daß ich schliesse. Nur will ich noch vorher meine Leser ersucht haben, nicht zu denken, als wenn ich etwa bey dem einen, oder dem andern von dem, was ich über dieser Sache angemerkt habe, die Absicht gehabt haben mögte, mich zum Richter über einzeln Personen aufzuwerfen, oder gar sie zu beleidigen. Ich bin von dieser Absicht sehr weit entfernt und ich kann versichern, daß ich nichts anders, als dasienige gesagt zu haben glaube, was ich um meinem Entwurf einigermaassen ein Genüge zu thun, aufrichtig zu sagen für nöthig gehalten habe. Das meiste von diesem allen ist schon sehr oft gesagt worden. Denn wenn ich lauter neue Sachen sagen sollte: so hätte ich geschwiegen. Im übrigen aber ist man in unsern Zeiten schon so vernünftig, daß man es nicht für eine Sünde hält, sein Urtheil über die Dinge, wie sie sind, aufrichtig zu entdecken, wenn man es nur ohne Bosheit thut und ohne sich zu weit über seinen Horizont zu versteinern. Genug.

Doch

Doch beynahé hätte ich vielleicht das wichtigste vergessen. Ich werde einige junge Redner auftreten lassen, und fast um ihrentwillen habe ich diese Abhandlung vorangeschickt. Eine magere Einladung ohne Geräusch, mögte vielleicht manchen als ein zerstückelter Körper vorkommen, dem der Kopf fehlt. Ich werde diese Redner in folgender Ordnung reden lassen:

Friederich August Decamp, aus Bielefeld, wird in einer kurzen Anrede die folgenden Redner den Zuhörern empfehlen und sie um ihre Aufmerksamkeit bitten.

1. **Friederich Christoph Florens Consbruch, aus Bielefeld,** lobet die alten Deutschen in einem teutschen Gedichte.

Carl Joseph Schulze / aus Minden,

Friederich Ernst Nattermöller / und

Peter Friederich Hoffbauer, beyde Bielefelder, reden unter einander von der Republic der Gelehrten.

2. **Johann Christoph Hoffbauer, aus Bielefeld,** besingt das Lob der Dichtkunst in lateinischen Heyameters.

Johann Gottfried Hagen, ein Bielefelder, spottet in einer plattteutschen Zwischenrede über die so genannten politischen Kanngießler.

3. **Johann Friederich Arcularius, aus Brokhagen,** wird in einer ungebundenen teutschen Rede von einigen Vorzügen der Dichtkunst handeln.

4. **Johann Benedict Christian Ludewig Schulze, aus Minden,** wird die Materie von einigen Vorzügen der Dichtkunst fortsetzen.

Johann Adolph Bartholli,

Sebastian Arnold Kurlbaum / und

Franz Henrich Müller, alle drey aus Bielefeld, unterreden sich über die Schwäzerey der ickigen Zeit.

5. **Dieterich Adolph August von Wersebe, aus dem hannöverischen,** wird in französischer Prose die Vorzüge der Poesie in Absicht auf die Religion zeigen.

Johan Henrich Wilhelm Rathmann / aus Stade,

E

Anton



Anton Carl Wilmanns/
Henrich Wilhelm Greve, und

Franz Stephan Arnold Wilmanns, drey Bielefelder hal-
ten ein Gespräch von der Republic der Thiere.

6. **Johann Friederich Helling**, aus Schildesche,
klagt über den Verfall der alten westphälischen Einfalt in plattent-
schen Versen.

Friederich Christian Henrich Boecler, aus Wesel,

Henrich Adolph Aschoff,

Johann Christian Delius, und

Peter Carl Münter / alle drey aus Bielefeld, werden das Ge-
spräch von der Republic der Thiere weiter fortsetzen.

7. **Johann Christoph Hoffmann**, aus Bielefeld,
wird in einer teutschen Rede den Nutzen der Tadelr zeigen.

Carl Henrich Kurlbaum, aus Bielefeld, wird sagen, was er
gern werden will.

Carl Henrich Münter, aus Bielefeld, wird den Zuhörern
für ihre Gegenwart und geneigtes Gehör danken.

Ich lade also alle Damen und Herren dieser Stadt, welche uns
gewogen sind, und alle Gönner unsrer Schule gehorsamst und er-
gebenst ein, uns am gewöhnlichen Orte mit Ihrer Gegenwart zu
beehren und dadurch unsre Jugend aufzumunteren.





dentlicher Weise durch sein geschriebenes Wort. lich ohne Beobachtung gewisser Regeln gehörig erk werden. Er hat sich selbst darin auf das weiseste fenheit der menschlichen Natur gerichtet, sich sehr Fähigkeit herabgelassen, und selbst, wenn ich so re redsamkeit angenommen, und ihr dadurch das An mit den grösssten Gegenständen, deren sie nur Wahrheiten der christlichen Religion zu beschäftige so glücklichen Umstand ist sie zu einer grössern Wür als sie nie vorher gehabt hat: sie kann sich wegen der auf einer andern Seite erlitten, für überflüssig scha eine so kostbare und schöne Gegend geöffnet worden.

Die Materien, über welche die geistliche B sind entweder Glaubenswahrheiten, oder Vor bens. Mir dünkt, es ist nicht unbequem, we nach der römischen Eintheilung die erstern hauptfäc den und die letztern zur berathschlagenden Gattu ionigen Reden, welche, so wie die mehresten, b einander verbunden enthalten, gehören also auch, sche Reden/ zu beyden Gattungen. Ich werde i beyde Gattungen der grösten Vollkommenheiten de big sind.

Was die eigentlichen Glaubenslehren der betrifft: so haben sie eine so grosse und eigenthümlic de, daß der Redner nur nöthig hat, sich erst s und fruchtbare Einsicht und Ueberzeugung von de mern, so wie sie uns von Gott, entweder schon d oder in der heiligen Schrift geoffenbaret sind, daß rungen Deutlichkeit, in seinen Beweisen Gründe Ordnung, Richtigkeit und edle Einfach blicken lass in Acht nehme, sie nicht durch unanständige Vorst gen, durch eine sophistische Schminke zu verunstal nen schulmässigen Vortrag dunkel zu machen, daß fgen darf, nach dem Beyspiel der Propheten,

B

9
nmdg
schärf
schaf
unster
Bes
sich
it den
dieser
orden,
en sie
da ihr

beitet,
s Les
, daß
eisen
Die
e mit
römi
, daß
it fä

ligion
Wür
atliche
eküm
nunft,
Erklä
berall
h nur
niedri
ch eis
deffei
seiner
Alpo

